



**CORPORATION  
DE LA CITÉ DE / OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND**

1560 rue Laurier Street  
ROCKLAND ON K4K 1P7  
613-446-6022

<b>AVIS PUBLIC Comités de Clarence-Rockland 2014-2018</b>	<b>PUBLIC NOTICE Clarence-Rockland's Committees 2014-2018</b>
<p>La Cité de Clarence-Rockland est à la recherche d'individus pour combler les postes au sein des divers comités de Clarence-Rockland pour le terme du conseil 2014-2018, étant les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comité d'aménagement (5 membres);</li> <li>- Conseil d'administration de la bibliothèque publique (5 membres);</li> <li>- Comité d'accessibilité (9 membres);</li> <li>- Comité consultatif CR Transpo (9 membres);</li> <li>- Comité consultatif culturel (8 membres);</li> <li>- Comité consultatif d'environnement (11 membres);</li> <li>- Comité consultatif pour le parc de chiens sans laisse (8 membres);</li> <li>- Comité consultatif du patrimoine (5 à 9 membres);</li> <li>- Comité consultatif pour les sentiers récréatifs (7 membres)</li> <li>- Comité des normes de bienfonds (3 membres);</li> <li>- Comité de dérogations (5 membres).</li> </ul> <p>Tous les détails et termes de référence concernant chacun de ces comités se retrouvent sur le site web de la Cité au <a href="http://www.clarence-rockland.com">www.clarence-rockland.com</a> ou au bureau municipal, au 1560 rue Laurier, Rockland ON, K4K 1P7.</p> <p>Les personnes intéressées doivent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Être âgée de plus de 18 ans; et</li> <li>- Être résidant de Clarence-Rockland.</li> </ul> <p>Les personnes intéressées doivent obtenir le formulaire de demande intitulé « Nomination aux comités ou Commissions » à la Cité ou sur</p>	<p>The City of Clarence-Rockland is seeking individuals to fill positions of the different Clarence-Rockland's committees for the 2014-2018 term of Council, being the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Planning Committee (5 members);</li> <li>- Public Library Board (5 members);</li> <li>- Accessibility Committee (9 members);</li> <li>- CR Transpo Advisory Committee (9 members);</li> <li>- Cultural Advisory Committee (8 members);</li> <li>- Environment Advisory Committee (11 members);</li> <li>- Off-Leash Dog Park Advisory Committee (8 members);</li> <li>- Heritage Advisory Committee (5 to 9 members);</li> <li>- Recreational Pathways Advisory Committee (7 members);</li> <li>- Property Standards Committee (3 members);</li> <li>- Committee of Adjustments (5 members).</li> </ul> <p>All the details and terms of reference concerning these committees are available on the City's website at <a href="http://www.clarence-rockland.com">www.clarence-rockland.com</a> or at the Municipal Office located at 1560 Laurier Street, Rockland ON, K4K 1P7.</p> <p>Interested candidates must:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Be at least 18 years of age; and</li> <li>- Be a resident of Clarence-Rockland.</li> </ul> <p>Interested parties must obtain the request form "Appointment to Boards and Committees" which can be obtained at the City or on the</p>

le site web de la Cité au [www.clarence-rockland.com](http://www.clarence-rockland.com) et le soumettre, dûment rempli, au plus tard le **5 décembre 2014**, à l'attention de :

Maryse St-Pierre, Greffière adjointe,  
Cité de Clarence-Rockland,  
1560, rue Laurier,  
Rockland ON K4K 1P7

Les renseignements personnels sont recueillis conformément à la Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée de 1990.

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, vous êtes priés de communiquer avec Maryse St-Pierre, greffière adjointe, au (613)446-6022, poste 2400, du lundi au vendredi, entre 8h30 et 16h30.

City's website at [www.clarence-rockland.com](http://www.clarence-rockland.com), and submit the duly completed form, no later than **December 5<sup>th</sup>, 2014**, to:

Maryse St-Pierre, Deputy Clerk  
City of Clarence-Rockland  
1560 Laurier Street  
Rockland Ontario K4K 1P7

Personal information is collected in accordance with the Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act. 1990.

For further information, please contact Maryse St-Pierre, Deputy Clerk, at (613)446-6022, ext. 2400, Monday to Friday, between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.